

آرنو گرون

بیگانه گشته از زندگی

چرا ما باید توانایی احساس کردن را از نو یاد بگیریم

برگردان از آلمانی به فارسی:

حبیب جلیلی کهنه شهری

سرشناسه

: گروئن، آرنو، ۱۹۲۳-۲۰۱۵م.

Gruen, Arno, 1923-2015

عنوان و نام پدیدآور : بیگانه گشته از زندگی: چرا ما باید توانایی احساس کردن را از نو یاد بگیریم/ آرنو گروئن؛ برگردان از آلمانی به فارسی حبیب جلیلی کهنه شهری.

مشخصات نشر : تبریز: اختر، ۱۳۹۹.

مشخصات ظاهری : ۲۲۰ ص.

شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۴۸۶-۳۷۴-۲

وضعیت فهرست نویسی : فیفا

داشتن : عنوان اصلی:

Dem Leben entfremdet : warum wir wieder lernen müssen zu empfinden, [2013]

ران دیگر : چرا ما باید توانایی احساس کردن را از نو یاد بگیریم.

موضوع : هیجان‌ها

مرحوع : Emotions

موضوع : روان‌شناسی اجتماعی

موضوع : Social psychology

موضوع : ز خود بیگانگی (روان‌شناسی اجتماعی)

موضوع : Alienation (Social psychology)

شناسه افزوده : جلیلی کهنه شهری، حبیب ۱۳۴۱- مترجم

رده بندی کنگره : ۵۱۱

رده بندی دیویی : ۱۵ / ۴

شماره کتابشناسی ملی : ۱۳۵۰۰



نشر

بیگانه گشته از زندگی

چرا ما باید توانایی احساس کردن را از نو یاد بگیریم

آرنو گروئن

برگردان از آلمانی به فارسی: حبیب جلیلی کهنه شهری

ناشر: نشر اختر

چاپ اول ۱۳۹۹ • ۲۲۰ صفحه • قطع رقی • ۱۰۰۰ جلد

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۸۶-۳۷۴-۲

تبریز- اول خیابان طالقانی، روبروی مصلی، نشر اختر

تلفن: ۰۹۱۴۱۱۶۶۸۹۷ و ۰۴۱-۳۵۵۵۵۳۹۳

قیمت: ۴۸۰۰۰ تومان

فهرست

مقدمه مترجم	۱۰
۱ زندگی در یک جهان - بالی بهمن هم‌احساسی	۱۷
۲ از گوهر خود حافظی به افق	۲۰
۳ هملت، نیستی مردانه و هستی زنانه	۲۴
۴ تکامل همدلی و «تکامل وجود بشود»	۲۸
۵ واپس رانده شدن انسانیت توسط چه چیزی اتفاق افتاد؟	۴۵
۶ شرارت در دیگران: تفکر خصمانه	۴۹
۷ پیشرفت به عنوان مشکل	۵۱
۸ زمانی که ما عاجز از درک واقعیت هستیم - وظیفه مرگبار روزی زمانه داری	۵۲
۹ خودآگاه تقلیل یافته در حیطه علم	۵۵
۱۰ خودآگاه تقلیل یافته و نفرت	۵۸
۱۱ نخستین ترور و ذات فردی پُرمرده کننده	۶۳
۱۲ روان‌گزیدگی و ازدست‌دادگی واقعیت	۶۸
۱۳ چه چیزی محرک ماست: پیشرفت، رشد، کارایی - مرگ؟	۷۳
۱۴ اینکه ما از متجاوزین پشتیبانی می‌کنیم - این شرارت در ماست	۷۸

- ۱۵ محبت به اضافه نزدیکی به اضافه خوراک مساوی اعتماد؟ ۸۳
- ۱۶ مطلقاً هیچ چیز آن گونه نیست که می‌نماید: نخستین اعتماد دروغین ۸۸
- ۱۷ دو روی یک سکه - والایش و انگیزش قدرت ۹۲
- ۱۸ از دست دادگی هم‌احساسی - جنبه‌های زیاد ویرانگری ۹۳
- ۱۹ تهدید همه جا کمین کرده است - تروریسم در درون و بیرون ۹۶
- ۲۰ اما! ۹۷
- ۲۱ باز ۱۰۴
- ۲۲ و از همه ۱۰۶
- ۲۳ خشونت اما جراحات، قابل رؤیت از خود بر جای نمی‌گذارد: تروریسم نامحسوس ۱۰۹
- ۲۴ واقعیت و همی ۱۱۶
- ۲۵ مقام و منزلت و بزرگی به عنوان اعتقاد مطلق - مذهب سودآوری ۱۲۹
- ۲۶ دوباره‌گی خودآگاه: تجزیه‌ی شناختی در مقابل همدلی ۱۳۳
- ۲۷ خودآگاه تقلیل یافته و واقعیت باثباته ۱۴۸
- ۲۸ بازتاب‌های بازگونه: راست‌گرایان اذراطی ما ۱۵۲
- ۲۹ «... یک اعتصاب غذا علیه گرسنگی» ۱۶۵
- ۳۰ گوته، هملت و تروریسم - در باره دوباره‌گی خودآگاه، ما ۱۷۰
- ۳۱ برگشت دوباره به گوته ۱۷۱
- ۳۲ یک‌بار دیگر هملت ۱۷۴
- ۳۳ حیثیت مردانه و خرافات دیگر ۱۷۵
- ۳۴ نرینگ‌ترین همه چیزها - به اصطلاح قهرمانی‌گری ۱۷۸
- ۳۵ خودآگاه تقلیل یافته: یک مثال ۱۸۰
- ۳۶ بی ارزشی و تروریسم ۱۸۳
- ۳۷ خودآگاه تقلیل یافته و چگونگی تهدید جامعه ما از طرف آن ۱۸۵
- ۳۸ الآن دیگر چه باید کرد؟ ۱۸۶

۳۹	توضیحاتی در مورد اصطلاح واژه‌شناسی گوته	۱۸۹
۴۰	توضیحات	۱۹۶
۴۱	کتابشناسی	۲۰۶

www.ketab.ir

دیباچه نویسنده

این کتاب فرایند رشد اندیشه‌ی مرا بازتاب می‌دهد که با کتاب «خیانت به خود»^۱ شروع شد. من در تمام کتاب‌های پسین خود سعی کرده‌ام به چگونگی هستی‌های نزدیک‌تر شوم. من بر این باورم که کتاب فعلی این حق را ادا می‌کند. به‌سان یک سمفونی، موضوعات محوری برای من جمع‌وجورتر و واضح‌تر می‌گردد: موضوع در بار هستی و نیستن است. مثل هملت شکسپیر، فرهنگ ما در حال به سرانجام رساندن یک سیستم است که بر پایه اندیشه‌ای تجربیدی قرار دارد و خودآگاه همدلانه بنیادین ما را نفی و انکار می‌کند. موضوع راجع به این است که ما آن را دوباره به قلب وجود (هستی) خود تبدیل کنیم.

¹ Der Verrat am Selbst